



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九零年十一月十四日
星期三

目 錄

一九九〇年第三季業務統計調查結果	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
林中麟獲委為政府物料供應處處長	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
布政司三藩市發表演說	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
香煙焦油含量結果公布	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
音統處音樂訓練惠及弱能人士	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
新空運貨站明年啓用	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
關懷長者日周日九龍公園舉行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
布政司飛往西雅圖	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
帳目委員會下周公開聆訊	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
中國體操隊荃灣體育節獻技	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
財委會周五會議	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
勞工處壓力器科研討會明日舉行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
教署發出學校指引安排輟學學生入學	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
冼德勤談如何防止聘用非法入境者	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
歐洲共市徵收錄音帶臨時反傾銷稅	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：

頁

一九九〇年第三季業務按季統計調查結果

根據政府統計處今日（星期三）發表的業務按季統計調查結果顯示，一九九〇年第三季製造業的業務，較第二季有輕微增長，一般而言，廠商預料第四季的業務大致保持穩定，雖然個別製造業廠商的期望有所不同。

不過，上述比較有可能受到季節因素的影響，對製造業來說，每年第三和第四季通常為旺季，業務往往較第二季興旺。

一九九〇年第三季製造業內大部分行業，特別是食品、飲料及煙草以及印刷業，均在業務上有所增長。另一方面，紡織和塑膠業同期的業務則大致保持平穩。

至於第四季的業務展望，衣著、電子、印刷和金屬製品業，均預期比第三季有進一步增長。然而，第四季紡織和塑膠業的業務則預期下降。

建造業在第三季的業務平穩，業內商號一般上預料這種情況將持續至第四季。

大體而言，銷售及飲食業商號在第三季的業務均有所增長，但酒店業則報稱業務輕微下降。至於第四季的前景，業內商號，特別是酒店和酒樓，均預期業務有所改善。

就其他服務行業而言，銀行業以及運輸、倉庫及通訊業在第三季的業務有所改善，而地產發展及有關服務業的業務則保持平穩。至於第四季的前景，運輸、倉庫及通訊業，以及地產發展及有關服務業預期業務保持平穩，但銀行業則預期業務下降。

各類工業及行業中約有一千間機構參與這項統計調查，這些機構代表商業社會中各行各業，這項統計調查的範圍包括他們的經營經驗及對業務的展望，也涉及他們所面對的業務問題。

製造業廠商在第三季一般上遇到勞工短缺問題，特別是熟練勞工；原料價格高昂；訂單不足以及高工資的問題，原料價格高昂的問題在塑膠業內特別普遍。預料這些問題仍會在第四季持續出現。

建造業商號報稱在第三季面對高工資；勞工短缺，特別是熟練勞工；與本地商號有價格競爭等問題，預料這些問題將於第四季持續出現。

很多銷售及飲食業以及其他服務行業的機構在第三季報稱一般僱員短缺；轉工率高、人手成本高以及價格競爭為主要問題。除這些問題外，酒店業更受生意額不足的影響，而銀行業則遇到富經驗員工短缺的問題。預料這些情況將於第四季持續出現。

政府統計處表示，這項業務按季統計調查在蒐集資料時已盡量減少時間上的滯差，而統計結果旨在提供參考資料，以便就目前本港近期的經濟情況作出快捷的評估。

接受這項統計調查的機構會被問及他們認為一九九〇年第三季的一般業務情況及經營能力的運用程度與前一季比較，是否有「改善」、「保持不變」或「轉壞」，他們亦被問及一九九〇年第四季的情況預料會否「改善」、「保持不變」或「轉壞」。接受這項統計調查機構的意見均編製成表及加以分析。此外，在這項統計調查的報告中亦包括一項有關各經濟行業所遇到及預期會遇到的業務問題，並按機構的規模類別，分析其意見。

政府統計處指出，進行這種性質的統計調查，在闡釋結果時應要審慎，因為接受這項統計調查的機構對過去的回憶及對將來的看法，與基本趨勢相符的程度，是難以確定的。

市民可在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處，或灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處刊物銷售櫃檯購買這份統計調查報告，每份五元五角，有關業務按季統計調查的詳細資料，可向政府統計處工業資料研究組查詢，電話八三九 三貳二叁。

林中麟獲委為政府物料供應處處長

政府今日（星期三）宣布委任林中麟為政府物料供應處處長，接替祈樂華的職位。任期由一九九一年一月開始。

祈樂華於一九五一年五月加入政府工作，任職助理物料管理主任，一九七九年擢升為政府物料供應處處長。他在政府工作四十年後退休，他是在政府工作時間最長的部門首長之一。

林中麟現年四十二歲，一九七〇年加入政府任政務主任，一九八五年晉升為目前首長級乙級政務主任。他在一九八五年至八六年期間在史丹福大學商業學院修讀SLOAN課程並榮獲管理學碩士學位。

林中麟曾在多個政府部門及決策科工作。一九八六年六月至八七年十二月期間，任職三藩市香港經濟貿易辦事處處長。在出任政府物料供應處副處長前，於一九八八年六月至八九年八月期間，曾任副金融司的職位。

布政司三藩市發表演說

布政司霍德爵士星期二（十一月十三日）在三藩市說在政府的遠期計劃中，赤鱗角新機場是一項關鍵性的策略決定。

霍德爵士在對北加州香港協會及三藩市世界貿易會發表演說時說其他有關港口拓展、重建市區擁擠舊區等計劃，都隨着這個決定而開展。

他說大部分工程，例如差不多全部港口設施，都會由私人機構投資、建造和經營。

霍德爵士解釋這是香港的辦事方法：政府提供基礎建設，由商人去理解市場的信號。

他補充：「通常他們會比政府官員做得更好。」

布政司指出由於香港奉行公開市場經濟政策，政府現正邀請世界各地的機構參與機場的設計和建造。

他說：「在過往，美國公司通常會避開香港，因為它們誤以為英國公司會得到特別優待。」

「但BECHTEL和GREINER都發覺情況並非這樣。它們已經擊敗多家外國公司，順利投得工程的部分合約。」

布政司說在工程各個項目上，由設計、建造至裝配、修飾，以及零件和設備供應等各方面，香港政府都希望有更多美國公司參與。

霍德爵士強調，港府並沒有在遠期計劃中遺漏了社會設施。

他闡釋了政府大幅增加教育機會的大計，以及在本世紀結束時，再為本港四十三萬個家庭提供居所的公共房屋計劃，目前當局已經建成的公屋共有七十五萬個單位。

霍德爵士說：「日前當局剛發表了一份本港社會福利計劃的發展藍圖，而在明年將會公布有關弱能人士的護理和康復計劃。」

「我們深信要為留在本港的人士策劃未來，以滿足他們的期望，他們以香港為家，希望自己和家人得到最佳的服務和照顧。」

「如果我們並不計劃改善他們的生活質素直至一九九七年，並且延展至下一個世紀，我們便有失職之嫌。」

霍德爵士表示，目前很流行以悲觀語調來談論九七問題。他本人則提出三個個人理由說明他為何一點也毫不悲觀。

他說：「首先，我非常熟悉香港。」

「我們那些經歷過一九六七年的黑暗日子、七十年代的經濟危機，以及談判香港前途問題的緊張時刻，都知道香港人能夠迅速復原。」

霍德爵士表示，其次，人們的生活絕對不會因為日曆上的一個日子而停頓下來。

他說：「現在入學的兒童，有些是在聯合聲明後出生的。」

「現在投身公務員行列的畢業生，是清楚地作出他們的選擇。」

「更有商人在香港和廣東投資，為這些地區未來的商業和貿易發展樹立榜樣。」

布政司表示，他們一如世界各地的商人，明智地甘冒風險。他們的視野超越一九九七年，而他們決定的成果亦同樣超越一九九七年。

他說：「他們像香港政府一樣，拒絕讓一九九七年成為障礙。」

第三，有一種帶有自大的看法，是一旦英國結束在香港的主權，香港便會走下坡。布政司表示他不同意這個看法。

他又說：「這種想法實在自大，因為它忽視了為香港政府服務的十九萬人中，少過百分之二是英國人，而在政府最高層職位中，超過半數由華人出任，且在未來數年間，華人絕對有能力擔當所有職位。」

「同時另一個事實是，在英國管理下令香港獲致成功的基本要素，即經濟、社會和法律架構，在中國主權下仍然維持不變。」

他指出這個想法亦屬過時，因為它忽視了香港和中國的關係已有了不少改變，特別是香港與華南各省的經濟聯繫，這些省份在過去十年間經濟飛躍進步。

霍德爵士說：「上述因素均是我們感到樂觀的好理由。」

「香港政府決心為香港努力，令香港在一九九七年能以最佳的狀態，開展歷史上新的一頁，而我們更會盡力確保香港在一九九七年後，繼續繁榮昌盛。」

香煙焦油含量結果公布

根據政府今日（星期三）發表的最近六個月的香煙焦油及尼古丁含量試驗結果，本港一百零九種最暢銷牌子的香煙中，每根香煙的平均焦油含量為十四點五毫克，比上次試驗每根含焦油十五毫克減少了零點五毫克。

另一方面，每根香煙的平均尼古丁含量為一點二七毫克，與上次試驗比較，尼古丁含量維持不變。

政府發言人說：「政府在七年前開始定期試驗香煙的焦油及尼古丁含量，今次試驗顯示每根香煙的平均焦油含量已降至新低點。」

他又說：「除了香煙的平均焦油含量下降外，今次的統計調查並未顯示現時的情況與六個月前有任何重要的分別。」

正如以往的統計調查一樣，今次的統計調查並未發現焦油含量高的香煙，今次與上次的統計調查期間，不同焦油含量的香煙牌子的銷量亦大致相同。

政府這項有關香煙焦油及尼古丁含量試驗的詳細結果，已在最新一期的「選擇」月刊刊登。

— 完 —

音統處加強音樂訓練 推廣惠及至弱能人士

音樂事務統籌處音樂總監鍾小玲今日（星期三）指出，音統處的長遠目標之一，是向較少機會受惠的人士，尤其是弱能人士，提供音樂欣賞及訓練的機會。

她說音統處並沒有忽視弱能和弱智人士對音樂訓練的需要。除為荔枝角醫院的病人開設合唱班，亦有為心光盲人學校的學生提供鋼琴和樂理訓練班。為鼓勵有關人士參與，這類課程是不收任何費用的。

鍾小玲今午在出席香港域多利獅子會例會中致辭時作上述表示。她稱多年來，該處曾於弱能人士的家庭、宿舍及特殊學校舉行音樂會。今年更積極增辦這類活動。

她說：「本處曾邀請多位弱能人士團體的成員，出席本處舉辦的大型音樂會。今年四月，音統處與慧妍會、無綫電視及演藝學院，合辦一場慈善音樂會，為香港展能藝術會籌得二十萬元，用以向弱能人士推廣音樂。」

鍾小玲指出音統處的主要工作是向青少年提供全面的中西器樂訓練，以及提高大眾，特別是年青一輩對音樂的興趣，並鼓勵和協助各界舉辦音樂活動。

她稱該處現時為四千多名年齡由六歲至二十三歲的青少年提供器樂及樂團訓練，並不時邀請訪港音樂家主持大師班、講座及研習班，讓學員汲取更多音樂知識。

鍾小玲說：「為提高大眾對音樂的興趣，音統處每年更舉行多項大型活動，包括青年音樂營、青年中樂節、管樂節。而音統處導師負責演出的『樂韻播萬千』音樂會已舉辦了四千八百多場，出席的市民多達三百萬人次。」

此外音統處也肩負了為本港各團體和學校擔任音樂事務顧問的重任。音統處亦經常委派代表，出席區議會文化小組委員會，藝術文化協會及地區合唱團管理委員會成員。

鍾小玲表示該處更經常舉辦國際青少年音樂交流活動，擴闊本港青年樂手的音樂領域，為本港青年樂手提供與海外樂手交換心得，切磋觀摩的良機。

她說：「歷年來，音統處曾安排本地樂手往訪澳洲、中國、塞浦路斯、日本及英國等地。同樣彼邦的樂手，亦曾應本處的邀請遠道而來，與本港的青年樂手進行交流。」

「今年七月，由六十六名團員組成的香港青年中樂團，前往美加親善訪問，合共演出十二場，獲得崇高的讚譽。」

鍾小玲表示該處正計劃於明年，派遣香港青年交響樂團往海外表演及擔當青年大使的工作。

— 完 —

經濟司陳方安生今日（星期三）表示，耗資十三億元的空運貨櫃站工程明年稍後完成。這個位於啓德機場的貨站不僅是對香港的未來，而且亦是對香港將來作為世界上舉足輕重的航空貨運中心的重要信心標誌。

陳方安生在主持香港空運貨站有限公司第二號貨站平頂儀式時致辭表示，以高效率去處理貨物，對支持本港的經濟增長是極為重要的。

她說：「在一九八九年，本港約有百分之三十的出口、百分之二十的進口和百分之十六的轉口貨物是空運的。」

她指出，去年單在時裝及鐘表方面便有價值高達三百六十五億元的產品經第一號貨站輸往外地。

陳方安生說：「第一號貨站現時處理的貨運量已超過其原本設計的運作量。第二號貨站將可以使香港空運貨站有限公司每年處理的航空貨物多達一百四十萬公噸。」

「在第二號貨站落成啓用後，啓德機場預料會在航空貨運業佔上更重要的地位。」

「這個超卓的地位是在相當短的時間內取得的。」

她表示在一九四七年，只有八百四十六公噸的貨物經啓德機場；一九七六年，在香港空運貨站有限公司開始營業時，機場共處理了十六萬三千公噸貨物。

她又說：「到一九八三年，即僅僅七年後，貨物吞吐量已倍增至三十六萬八千公噸。在過了又七個年頭後的今天，貨物吞吐量再次倍增。」

「在未來幾年，直至新機場啓用之前，啓德機場將面對因航空交通穩步增長而造成的巨大壓力。」

她又說：「政府已作出承諾，表示會以最符合經濟效益的方式增強啓德機場的運作量，但如果我們要能成功地應付未來的挑戰，我們便必須與啓德機場的私人營辦商攜手合作，共同努力。」

關懷長者日星期日九龍公園舉行

油尖區節關懷長者活動日星期日(十一月十八日)早上十時至下午四時假尖沙咀九龍公園露天廣場舉行，預計有四千多名區內老人參加。

活動由油尖區節關懷長者計劃工作小組主辦，目的為發揚敬老護老精神及鼓勵市民關注老人福利。

節目內容包括免費醫療檢驗及諮詢服務、攤位遊戲介紹老人福利服務、老人健康用品展、粵曲演唱、「老人權益」有獎問答遊戲等。

免費入場券現可向尖沙咀中間道十五號油尖區政務處索取。

活動日的揭幕儀式於上午十一時三十分舉行，主禮嘉賓為油尖政務專員唐海怡、區議會主席葉華、區節統籌委員會主席趙汝熙、社會福利署西九龍福利專員潘李惠珍。

布政司飛往西雅圖

布政司霍德爵士昨日(星期二)在三藩市世界貿易會和北加州香港協會聯合主辦的午宴上向來自三藩市灣區三百多名商界要人致辭。

霍德爵士早上先與GRAHAM AND JAMES律師行人員共晉早餐。他向各律師和嘉賓提供有關香港經濟表現和香港一些可讓美國專業人士參與的機會之最新資料。

下午，霍德爵士在香港駐華盛頓商務專員盧鑑輝和香港政府駐三藩市經濟事務處處長莊士信陪同下前往美國西北部。霍德爵士首先會在西雅圖逗留，出席當地一間主要銀行SECURITY PACIFIC BANK為他而設的晚宴。

— 完 —

帳目委員會下周公開聆訊

核數署署長今日（星期三）在立法局呈交報告後，政府帳目委員會將於下星期舉行公開聆訊。

該報告是有關截至今年三月三十一日止的政府帳目審核和衡量值式核數報告。

聆訊定於十一月十九日（星期一）和十一月二十二日（星期四）上午在立法局會議廳舉行。聆訊於早上九時開始進行。

與報告書所提名點有關之撥款管理人員將出席聆訊。

中國體操隊荃灣體育節獻技

由荃灣政務處、區議會、荃灣區體育康樂聯合辦的第十二屆荃灣體育節本周將掀起高潮，大會特別邀請中國國家技巧韻律體操隊專程來港為體育節表演。

該體操隊的廿六位健兒將於本月十六日（星期五）晚上八時在葵涌林士德室內運動場表演精采的韻律體操。荃灣體育培育計劃之兒童武術隊代表亦將參與演出。

免費入場券現正在荃灣政務處派發，歡迎市民索取。

同時，大會將於本月十七日及十八日（星期六及星期日）在荃灣沙咀道球場上演緊張刺激的五人足球賽，屆時約有三十隊參與角逐殊榮。

此外，大會亦邀得多隊嘉賓隊表演五人足球賽，其中包括香港足球代表隊、香港奧運足球代表隊、商台DJ足球隊、八和會館足球代表隊和影視體育會。歡迎市民到場觀賞精采賽事。

為期月餘的荃灣體育節總支出預算約九十萬元，提供約四十項運動項目予居民參加。

未來數周的賽事計有網球、壁球、乒乓球、排球、特殊運動會及耆老精英運動日。

體育節進行期間，大會亦舉辦「愛克發活力動感在荃灣」攝影比賽，讓攝影愛好者一顯身手。

財委會周五會議

財務委員會星期五（十一月十六日）下午二時三十分在立法局會議廳舉行會議。

歡迎市民在公眾席旁聽。預留座位可致電八四四〇八九九。

— 完 —

勞工處壓力器科研討會明日舉行

勞工處壓力器科明日（星期四）為該科職員、委任檢驗員及有關行業人員舉辦為期兩天的留宿研討會。

研討會旨在使該科職員有機會以客觀的角度評估他們的專業程度及組織能力，並與其他行內人士就共同關注問題交換意見。

兩名日本及本地專家將於會議上發言，主題包括紡織業內有關鍋爐的品質控制、維修與檢驗，以及如何安全地使用蒸汽容器。

職業安全健康促進局主席何世柱明日在鯉魚門公園渡假營為研討會主持開幕儀式。

安排轉學學生入學

教署發出學校指引

教育署今日（星期三）向學校發出一套有關安排轉學學生入學的指引。

新成立的安排轉學學生入學諮詢委員會上月二十七日在首次會議上，通過該套指引。

該指引刊載在學校通告內，發予各官立及資助中小學、職業先修學校、按位津貼學校、私立受助學校、實位私立學校及特殊學校。

教育署發言人表示，各分區教育主任將按照指引安排輟學學生入讀。對於有困難的個案，則會轉介該諮詢委員會處理。

他說，輟學學生原先就讀的學校應有義務盡量收回該名學生，此舉明顯的好處是學生較易適應環境。

她說：「但假如該名學生返回原校就讀會影響其學習動機或引起其他問題，教育署便會安排他轉往另一間較為合適的學校。」

他指出，在安排學生入讀他校時須考慮學生的住所與學校的距離。

此外，指引亦建議有較多空置學位的學校，應盡較大的義務去收取輟學學生。一般來說，輟學學生的學能水平，與就讀該校學生的學能水平不應相差太遠。

他說，原則上，在安排學生入學的問題上，官立、資助學校與資位私校之間不應有所分別。

冼德勤談如何防止聘用非法入境者

— 完 —

副保安司冼德勤建議建築地盆僱主及主管採取一系列措施，以確保並無非法入境者受僱於其地盆內。

冼德勤今日（星期三）在香港人事管理學會主辦的有關入境條例及專業人才的研討會上作上述表示。

這研討會其中一個主要目的是討論最近修訂的人民入境條例，包括重罰聘用非法入境者的僱主，但條例亦列明如僱主已採取一切可行步驟，確定有關工人是合法地聘用，及已防止非法入境者在其地盆出現，則他可以此作為抗辯理由。

冼德勤指出政府已預備應建造業的要求制訂指引，但他強調怎樣界定「一切可行步驟」是由法庭就每宗案件作出決定。

他建議僱主可以將其擬聘用僱員的身份證與其他身份證明文件如銀行存摺、駕駛執照及信用咭等互相核對。

冼德勤說：「他們亦須小心查核擬聘請僱員身份證上的照片及年齡。」

「僱主亦可不時檢查其僱員的身份證及現場查察進入地盤的人士。」

冼德勤又建議僱主可規定凡進入有關工作地點，特別是地盤的人士必須出示身份證，並通知其僱員如他們不能出示身份證則會被驅逐出地盤。

他說：「僱主應保存工人身份證的紀錄及其居住地址。」

冼德勤並提出一些特別適用於建築地盤的建議：

- 通知地盤判頭若他們僱用非法入境者工作，他們將不會再獲得公司的工程；
 - 若判頭僱用非法入境者工作，將被視作違反合約；
 - 僱主可在地盤內張貼告示牌或海報，說明不會僱用非法入境者，一經發現將會向警方舉報；
 - 張貼告示牌指明當地盤管理人員提出要求時，任何人若拒絕拿出其身份證明文件給地盤管理人員查核，將不得留在地盤內；
 - 告知地盤判頭必須保存一套有關工人姓名及身份證明文件的完整資料，可供地盤辦公室每天查核之用；
 - 地盤在晚上應有保安措施，通告保安人員不得讓任何人在地盤內睡覺；
 - 任何僱員若舉報非法入境地盤工人的蹤跡可獲獎賞；這措施可用海報宣傳；
 - 若發現可疑的非法入境者立即向警方舉報；
 - 與該區的警方分區指揮官聯絡，要求警方防止罪案主任到地盤巡視，並就地盤的保安措施提出建議；
 - 詳細向所有的地盤管理人員解釋這些程序，並在公司的業內守則記載這方面的紀錄。
- 冼德勤表示，雖然他希望這些指引很有幫助，他重申這些措施能否構成一個足夠的辯證是有待法庭的決定。
- 冼德勤指出，大部分非法入境者都是因為經濟理由來港，而最近的修改法例是必須的，因為以往實行的罰則已不能再收預期阻嚇之效。

洗德勤說，政府知道需要將現時本港的勞工市場需求緊張的情況一併考慮，而且香港和南中國之間存在着非常密切的經濟及家庭聯繫。

他解釋，我們可透過三個法律途徑去滿足這些需求。這些途徑分別是：每日批准七十五名持單程通行證或每年二萬七千人由中國來港；批准那些擁有香港所缺乏的專業及管理技術人士來港工作；及最近擴大的輸入勞工計劃，批准一萬五千名技術人員、技術勞工及半技術勞工在未來十二個月內來港工作。

洗德勤表示，政府定期檢討及修改入境法例，確保這些政策與我們的經濟及社會目標維持一致。

政府更深信我們必須透過法律的途徑對入境事宜適當地加以管制，而萬萬不能對非法入境視若無睹。

他說：「這樣不僅是為了香港的利益着想，而且更考慮到非法入境者的利益，因為他們應該受到保護，不再受那些安排偷渡的不法之徒及少數無良的僱主剝削。」

— 完 —

歐洲共市徵收錄音帶臨時反傾銷稅

歐洲共市委員會由今日（星期三）起向從香港進口歐洲共同市場的錄音帶徵收百分之二點四的臨時反傾銷稅，但有四間公司不在此列。

貿易署發言人表示，這項反傾銷指控由一九八九年一月開始，共有五間香港公司參與有關傾銷指控的調查，其中四間，包括太古磁電有限公司、輝捷電子有限公司、萬年聲企業有限公司、東茗磁生產品有限公司，在調查時被發現其傾銷額為零或微不足道，故此並不受反傾銷措施影響。

其餘一間公司則被發現有百分之二點四的傾銷差額，而相等這差額百分率的臨時反傾銷稅會向該公司及其他未有參與調查的香港公司徵收。

發言人對共市委員會徵收反傾銷稅的基本論點提出質疑。

他說：「從事傾銷活動的一般安排為出口商提高其本地受保護市場的價格，藉以降低外國市場的價格，因而損害進口國家的本地工業。香港奉行開放經濟而非受保護的市場，加上大部分本港公司均為中小型規模，所以從事傾銷是極不可能的。」

「我們已促請歐洲共市委員會注意這些事實，但遺憾的是共市委員會在決定上述臨時反傾銷措施時，未有考慮該等事實。」

「我們將繼續諮詢共市委員會，希望尋求終止對香港的指控。」

發言人對今次的裁決感到不滿，他指出，由本港入口歐洲共市的錄音帶只佔該市場的百分之一點五。

他說：「同時，共市委員會的調查發現五間公司中的四間得以免受影響，由此看來，本港進口貨品在歐洲共市工業造成顯著損害的論調，實在令人難以置信。」

有關的最後反傾銷稅將可在六個月內確定。

——完——

財政司宣布將限制 融資形式租賃避稅

財政司翟克誠爵士於今日（星期三）在立法局，就融資形式租賃的交易發表聲明。聲明全文如下：

主席先生：

本港越來越多人利用融資形式租賃及其他類似安排作為避稅方法，我對這個情況深感關注。今年，由於這些交易而導致的遞延稅收總額可能高達十億元，這個水平實令人無法容忍。因此，我建議修訂稅務條例，對訂立融資形式租賃安排的人士所能享有的課稅寬免加以限制。

融資形式租賃交易的典型例子，是由幾個投資者進行有限責任合夥經營（一般為公司），購入機器或設備（通常為飛機），然後以為期十年或以上的租約將機器租與承租人。由於合夥公司借取數額龐大的無追索權貸款而取得「融資」，它們實際只須承擔小部分資產成本的風險。另一方面，就本港課稅而言，合夥公司有權按資產的十足成本，享有首次及每年折舊免稅額，而合夥公司的個別成員，則可以把因經營合夥公司而分擔的損失，與其他業務所得的應課稅利潤抵銷。

一九八六年，本局曾制訂法例，規定從融資形式租賃交易中租得的船隻或飛機，如其承租人，即最終用戶，並非香港船隻或飛機經營商，則不得享有折舊免稅額。但有越來越多此類租賃計劃，其中船隻及飛機的租賃是經由香港有限責任合夥公司進行，而最終用戶卻為外國經營商。儘管如此，根據現行法例，當局是不能拒絕提供折舊免稅額予此類租賃計劃的。

如獲得行政局批准，當局會在明年修訂法例，確保外國經營商不能得到這項折舊免稅額利益。此外，我建議進一步修訂法例，限制有限責任合夥公司各合夥人把他們因此類合夥經營而分擔的虧損抵銷。將來可以與其他收入抵銷的虧損，只限於有限責任合夥人在合夥經營真正有可能虧損的數額。

建議法例如獲本局通過，將適用於明天或以後，即一九九零年十一月十五日或以後所進行的交易。

為方便納稅人士，稅務局局長目前對擬進行的融資形式租賃交易，施行一項行政上事先裁定程序。根據這項程序，稅務局局長在接到申請後，會作出裁定，說明他是否認為擬議的交易，會因稅務條例第六十一A條所載的一般防止逃稅規定而遭受反對。現時已有多份要求事先裁定的申請，等候稅務局局長考慮。這些申請都會按照現行法律及慣例處理。不過，對於今日之後才遞交的申請，稅務局長將按照擬議的法例加以考慮。一如以往，稅務局局長作出的不利裁定，絕不影響納稅人士對其後任何評稅提出反對及上訴的權利。

這些措施，將有助於消除政府這方面收入的嚴重流失情形。我想補充一點，其他徵稅地區已實施類似的措施。

—————

編輯注意：

有關對財政司演辭的詢問，請與稅務局局長歐陽富或高級評稅主任黎嘉德（電話八九四 五零零一、八九五 二壹一六）或財務科謝肅芳聯絡（電話八一零 二叁七零）。

— 完 —

九〇刑法修訂法案二讀

律政司馬富善今日（星期三）在立法局會議上表示，一九九〇年刑法（修訂）條例草案旨在將香港法庭處理海上罪行的審判權力本地化。

馬富善在動議二讀該條例草案時指出，目前本港法庭對該類罪行的審判權力，來自適用於本港的英國法例。

他說：「這些法例，在一九九七年六月之後，便不再屬香港法律的一部分。」

「因此，我們必須制訂本身的法例。本條例草案是為切合這方面的需要而制訂的。」

馬富善說條例草案將賦予香港法庭審判權力，審理「與香港有關連」的海上罪行，這包括：

第一，在公海的香港船隻上所發生的任何行為，而該行為如在本港發生則會構成罪行；

第二，在本港水域的任何船隻上所發生的任何行為，而該行為如在本港船隻上發生則會構成公訴罪行（該行為如在本港船隻或非英國船隻上發生，而涉嫌犯罪者非屬英國國民，在提出起訴之前，必須獲得總督同意）；

第三，英國國民（包括香港英國屬土公民）在香港以外港口的本港船隻上（或非該人所屬國家的任何其他船隻上）所發生的任何行為，而該行為如在本港發生則會構成罪行；

第四，受聘於香港船隻上的船長、海員或見習生或在有關行為發生之前三個月以此等身份受聘的人士所發生的行為，如該行為構成侵害人身或財物罪，而不論該行為在何處發生；

第五，在公海或香港以外其他地方所發生的行為，而該行為引致有人在香港死亡，及在香港發生將構成謀殺或誤殺罪或這些罪的從犯罪。

馬富善指出，條例草案所提及的「本港船隻」是一個新詞，因為英國法例所提及的都是英國船隻。

他說這項改變和建議設立的新香港船舶註冊處配合。

馬富善說：「就本條例草案而言，香港船隻是指在本港註冊或獲發牌照的船隻。」

「除審理在本港船隻發生的罪行外，本港法庭將保留審理在英國船隻上所發生的罪行的權力，直至一九九七年六月三十日為止。」

「至於條例草案提及的英國國民，法庭當然不宜在一九九七年六月以後根據英國國籍來決定行使審判權力。」

「稍後我們打算把提及這點的一切法例加以研究，並作出適當修訂。」

條例草案押後辯論。

— 完 —

工廠及工業經營修訂法案通過

立法局今日（星期三）通過一九九零年工廠及工業經營（修訂）條例草案。該條例草案旨在將飲食機構包括於工業經營的定義之內，藉以將飲食行業包括在工廠及工業經營條例之內。

對工人的安全和健康提供保障的工廠及工業經營條例現只適用於工廠和建築地盤，而不包括酒樓和其他飲食機構。

教育統籌司楊啓彥向支持該條例草案的譚耀宗議員致謝，他表示當局應該積極鼓勵從事飲食行業的工人採取安全措施。

他說：「相信勞工處人員獲悉工會人士熱烈支持他們提倡工作安全運動，必定會大受鼓舞。」

楊啓彥表示自一九八七年以來，勞工處一直鼓勵和協助僱主和僱員自動成立廠內的安全委員會。該處今後仍會繼續這樣做。

他說：「我們打算先行評估這些委員會在推行工業安全運動方面的功效，然後再考慮應否強制成立這些組織。」

政府將檢討戰後樓宇賠償額

政務司曹廣榮今日（星期三）在立法局會議上表示，政府將於明年檢討向因樓宇重建而須遷出的戰後住宅樓宇租戶發放的賠償款額。

曹廣榮在回答蘇周艷屏議員的提問時說，政府每年均就業主與租客（綜合）條例進行檢討。而一九九一年度檢討將研究應否對現行的賠償款額作出調整，一方面保障租客避免遭遇不必要的困難，另一方面亦可使必需的重建工作能夠順利展開。

他指出，法例規定一個最低的賠償款額，用意在於鼓勵業主與租客自行就賠償安排達成協議，而無須訴諸法律行動。

他說：「現行法例的運作看來令人滿意；在截至一九九零年九月止的一年內，超過九成的賠償個案是透過協議獲得解決，租客獲得的賠償金額平均為一九八三年應課差餉租值的七倍。」

「在其餘經由土地審裁處裁定賠償金額的個案中，租客獲得的賠償金額，平均約為一九八三年應課差餉租值的三倍。」

林錦公路擴闊工程上月展開

運輸司梁文建今日(星期三)在立法局表示，大埔道與嘉道理農場之間一段林錦公路的改善工程已在上月展開。

梁文建答覆張人龍議員的問題時說，上述工程包括擴闊路面、重修道路、改善路線，以及在傾斜部分興建慢車線等。工程可望於一九九三年初完成。

他說，當局亦有計劃改善鹿頸路的若干部分路面，例如修直急彎角位、改良駕車人士的視線，並加設行人路。一俟取得撥款，工程即可展開。

錦上路只不過是一條地方通路，足以應付目前的交通流量。因此，當局現時並無計劃加以擴闊或改善。

梁文建表示，荃錦公路目前的容量，足以應付直至九十年代末期的交通流量。三號幹線介乎青衣和元朗之間的郊野公園分段，日後將會增加行車容量。

— 完 —

將軍澳空氣含沼氣量不足危害健康

規劃環境地政司班禮士今日(星期三)在立法局表示，根據在香港其他地點進行的測驗顯示，將軍澳地區空氣所含的沼氣量，較這些其他地區空氣所含的平均沼氣量略低。

班禮士在答覆梁智鴻議員所提問題時指出，政府化驗師檢驗過香港氧氣公司將軍澳製造廠生產的氧氣，查明受沼氣污染程度為百萬分之十至三十。

班禮士說：「因此，將軍澳製造廠生產的氧氣，看來並沒有顯著受到將軍澳堆填區的沼氣污染。」

他補充說醫院事務署亦認為這樣少量的沼氣對人類的健康並不構成威脅。

班禮士表示，消防處檢查香港氧氣公司將軍澳製造廠所生產氧氣標準的結果，大致上證實該公司較早前發表的聲明，指稱所生產的氧氣是百分之九十九點六氧氣。

— 完 —

學童獲分配所住學校區學位
只為規劃指示並非政策本身

根據政府分配小學學位的政策，小學學童應該獲得分配所住學校區內的學位，但實行起來卻未必能夠保證學童上學的路程不會超過四百米。

教育統籌司楊啓彥今日（星期三）在立法局答覆張子江議員的問題時作上述表示。

楊啓彥指出，按照規劃指引，公立小學和政府資助小學最好位於住宅區四百米範圍之內，確保學童上學無須長途跋涉。

他說：「不過，我必須強調的是，這只不過是一項規劃指引，而非政策本身。」

楊啓彥提到元朗朗屏邨一批小一學生家長拒絕送子女前往原本獲派的學校就讀一事時說，朗屏邨居民是由三間位於邨內的小學，以及位於邨外但仍屬學校區範圍內的其他小學提供服務的。

但今年夏季，雖然朗屏邨的學校仍有空置學額，教育署仍把位於毗鄰元朗邨的學校的小一學位，分配給一百一十名居於朗屏邨的學童，以致學生家長提出抗議。

教育署這樣做，部分原因是由於預期在明年底會再有五百個家庭遷入朗屏邨，而為慎重起見，便為他們的子女預留學位；另外一個原因，是因為毗鄰元朗邨的學校收生不足。

楊啓彥說：「可是，由於表面上這次分配會令朗屏邨一百一十名學童需要經過最少七百米的上學路程，有些家長便提出投訴。」

他補充說：「我說『表面上』，是因為亦有可能是這些家長認為毗鄰元朗邨的兩間學校質素較差。」

其後，這些家長曾向港督、行政立法兩局議員辦事處、教育署及區議會提出抗議。

六十七名學童的家長在與教育署作進一步討論後，已接納該署的分配。餘下四十三名學童的家長則拒絕送子女到學校就讀。

楊啓彥說，面對這些情況，加上新學年又告展開，教育署署長決定研究是否可讓其餘的學童入讀朗屏邨的學校，並且研究可否把若干般用途課室改裝，以容納預計入住該邨家庭的子女。

他補充說，這個做法較延長對峙局面為佳，並可避免出現學童不上學的情況。

他說：「可惜有關學校的校監當時正在度假，當局要待本學年開始時才可以作出最後決定，把上述四十三名學童分派到朗屏邨其中一間學校就讀。」

「隨後再有十三名學童接受教育署的安排，到朗屏邨另外一間學校入讀小一。」

楊啓彥說，這件事對現行的官立小學及政府資助小學小一派位政策沒有影響。

他說：「這件事可能令到其他家長在不滿意派位結果時便會向教育署施加壓力，但教育署會繼續處理一些希望更改派位結果的合理要求。不過，我們必須緊記，教育署署長要執行兩項重要職務。」

「第一項是每年要挑選及安排超過七萬五千名兒童入讀小一；第二項是在本港推行免費強迫教育。」

楊啓彥說，歸根結底，若家長拒絕送子女入學，教育署署長便不得根據教育條例第七十四條的規定，向他們發出入學令。

他補充說，目前教育署必定會加強宣傳，以期令家長對小一派位制度有更佳的認識。

— 完 —

裁判司續任保障已足夠

署理布政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局會議上表示，裁判司續訂合約的申請，是由司法人員叙用委員會負責考慮，並向首席按察司作出建議。

翟克誠爵士在答覆麥理覺議員的問題時指出，該委員會是一個獨立機構，而所審議的問題均屬機密性質。

他說：「該委員會不會透露作出建議時所採用的準則。」

翟克誠爵士指出，所有裁判司最初都是按合約方式受聘三年，這段期間可視為試用期。

他說：「在職裁判司倘於合約屆滿後有意續任，而司法人員叙用委員會又支持他的申請，有關的外地或本地裁判司便可申請加入常額及長俸編制。」

「加入該編制後，有關裁判司的任期便可獲得保障，一直續任至六十歲，亦即裁判司的正常退休年齡。」

翟克誠爵士說有關裁判司若選擇繼續按合約方式受聘，仍可隨時申請加入常額及長俸編制。

翟克誠爵士說：「由於已有這些選擇，實無須在續任方面為裁判司提供更大的保障。」

— 完 —

政府將探討辦法 減少臭氧層消耗

「關於消耗臭氧層物質的蒙特利爾議定書」締約成員第二次會議已有結果，政府將多方面探討辦法以求進一步減少本港臭氧層的消耗。

規劃環境地政司班禮士在答覆黃匡源議員所提問題時作上述表示。

班禮士說：「該締約書的結果，反映出各成員多年來所達成的一個共識，並且將之編為法則。該項共識認為必須加快步伐取締使用含氯氟烴，而哈龍、四氯化碳及三氯乙烷的使用亦須納入管制範圍內。」

「締約成員在第二次會議決定更改管制使用含氯氟烴的時間表。」

「新訂時間表則容許一九九五年一月一日之前的消耗量維持在百分之一百的一九八六年水平，然後逐步減少，到二零零零年一月一日及以後減至零為止。」

「根據前此的規定，直至一九九三年七月一日為止的消耗量仍可維持在百分之一百的一九八六年水平，要到一九九八年七月一日或以後才減至上述水平的百分之五十。」

班禮士表示根據在該第二次會議之前的規定，哈龍的消耗量，不得增逾一九八六年的水平，但現時則規定由一九九五年一月一日起逐步減少使用非必需的哈龍，到二零零零年一月一日及以後將消耗量減至零為止。

這些決定對締約成員有約束力，並且即時生效。政府現正研究更改時間表所帶來的影響。

他說：「政府於短期內草擬法例，以配合這些更改，或在可能範圍內將這些更改進一步加以改善。」

「於今年六月舉行的第二次會議還建議對蒙特利爾議定書作出若干項修訂。」

班禮士說：「這些修訂要在二十個或以上締約成員批准後始告生效，最早日期是一九九二年一月一日。」

修訂條文規定其他含氯氟烴、四氯化碳，以及三氯乙烷等的使用必須加以管制，而管制的辦法是逐步減少使用。對其他含氯氟烴，以及四氯化碳而言，是到二零零零年一月一日，對三氯乙烷而言是二零零五年一月一日，將消耗量減至零為止。

班禮士說政府已假定這些修訂建議會獲採納，並正着手草擬所需法例。

— 完 —

對付已知違例建築工程權力充分

一般來說，現時的建築物條例已具備充分權力來對付已知的違例建築工程；而上星期在立法局提出的建築物（修訂）（第二號）條例草案會令當局能夠加速運用這方面的權力。

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）在立法局會議上答覆謝志偉議員的問題時作上述表示。

班禮士說：「政府亦有足夠的人手迅速處理認為有危險性的違例建築工程。」

他續稱：「實際上，建築物條例執行處違例建築工程組會最優先對付危險建築工程，已知的危險建築工程。一些這類危險建築工程，例如突出窗口的生鏽鐵籠，顯然屬非法而且危險的建築物，經市民投訴，或有時經建築物條例執行處採取主動檢舉，政府都會加以對付。」

他說：「其他看來合法的建築工程，表面上可能看不出具有危險或屬於非法，但這些工程可能會對市民的安全構成更大的威脅。」

班禮士說像土瓜灣那樣嚴重的倒塌事件十分少見，而且將來亦很少會發生。這事件的詳細情況預料於死因聆訊中會加以調查，事件已引起公眾高度關注。

他指出政府人員每日都執行視察工作，強迫有關人士進行修葺工程，並且對遠例建築工程採取行動，以確保能夠大大減少發生樓宇倒塌的事件。自從土瓜灣事件後，建築物條例執行處已特別關注需要視察的簷篷。不過，保持私人樓宇安全的法律及道義責任，確實應由業主擔負。

班禮士表示，當局實無可能動用建築物條例執行處的資源，來免除業主在這方面所應負的責任，而且亦不應這樣做。

他亦指出屋宇地政署署長於明年初，會就加強監督及管理樓宇安全的措施提交報告。

他說：「經與屋宇地政署署長討論後，我深信該署目前進行的公開諮詢，會就如何能夠最有效集合政府與私人資源的問題，提出積極的建議，因為只有在同心協力、通力合作的情況下，才能解決這樣重大的問題。」

他說：「根據我剛才所指出的事實，對受傷人士作出賠償，在大多數情形下，如果証實有疏忽的情況，則須由引致疏忽的人士負責。証實是否有人疏忽以及決定賠償的責任，必須透過司法程序進行。」

— 完 —

自住樓宇按揭供款利息

當局無意寬減有關稅項

政府目前不打算對業主自住樓宇按揭供款所涉及的利息，在稅項上給予寬減。

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局會議上答覆李國寶議員所提問題時作上述表示。

翟克誠爵士說，政府收入方面可能因這項建議而付出相當大的代價。

他說：「按揭是長期的安排，貸款展期所帶來的影響，連同樓價的上升，可能對政府收入造成長期巨額損失。」

財政司表示他並非對中等入息人士在通脹下償還債項所面對的困難無動於衷，不過他不願採用財政手段去達到解決社會問題的目的。

他說：「我們有一個簡單的低稅率課稅制度。」

「除非能夠證明確實有一些不公平或困苦的具體情況出現，否則我們不會考慮在簡單稅制的原則上讓步。」

翟克誠爵士說，他不認為那些正在償還私人住宅樓宇按揭貸款的人士受到不公平對待。

他說：「事實上，我們可以說，如果採取特別措施，單使按揭還款人受惠，在某程度上，會對那些租樓自住或購置物業但無需按揭的人士不公平。」

「此外，我們亦須留意這類寬減可能被濫用的情況。」

— 完 —

增加中六學位符合高等教育擴展計劃

教育統籌司楊啓彥今日（星期三）在立法局會議上表示，政府深信計劃增加的中六學位以及協助會考生升讀中六的計劃，都會符合高等教育擴展計劃的需要。

楊啓彥給張子江議員所提問題的書面答覆指出，政府計劃增加津貼學校的中六學位，由目前一萬八千二百七十個增至一九九二年九月的二萬二千二百四十個，和一九九四年九月的二萬三千個。

他說：「為了達到這個目的，我們會在一九九一至九二年度的開支預算草案中要求撥給經費，以便着手進行改建工程，增闢額外課室。」

楊啓彥說：「學位的增加，與一九七八年發表的高中及專上教育發展白皮書所述的政府政策配合。根據該項政策，於前兩年升讀津貼學校中四的學生中，每三人即有一人可升讀津貼學校中六。」

他說：「連同非津貼學校的學位以內，中六學位的增加，使本港政府及政府資助學校的中六學位，到一九九四年會達到二萬六千名之多。」

「而同年的學士學位第一年課程預算可收容學生一萬五千名。因此上述的中六學位，足以令到每十名中六畢業生即有六人可在各高等教育院校修讀學位課程。」

至於張子江詢問本學年的中六學位是否已全部有學生就讀，與去年的情況比較又如何的問題，楊啓彥表示根據教育署於一九九零年九月第一周在所有政府及資助中學進行的調查顯示，百分之八十七的中六學位已有學生就讀，而去年則只有百分之七十九。

楊啓彥解釋說：「不過，當兩間理工學院、各教育學院及工業學院於十月初公布收學生結果後，上述的百分率即降至百分之八十一。」

「這項流失每年均有發生，而流失的原因是中六新生同時向其他教育機構申請修讀課程，然後在收到入學通知後便中途退學。」

楊啓彥表示鑑於近年來中六學位的就讀人數不足，政府下一步的工作，是要盡可能充分利用政府及政府資助學校的中六學位。

他說：「為要達到這個目的，我們必須協助百分之三十三的會考生升讀中六。」

楊啓彥指出，中六學位就讀人數不足，主要是因為高級程度會考所訂的標準過於嚴格，而許多學校又採用精挑細選的取錄方針。此外，有足夠資格的考生通常都向超過一間學校申請入讀，並且獲取錄。

他說：「為了解決這些問題，教育署最近擬訂了一套方案。」

「該方案包括降低報考高級程度會考的條件（因為中六課程範圍業已擴充，不再單為應付大學入學試而設，所以有理由將報考條件降低）；減低高級程度會考的難度，特別是數理科的難度（香港高級程度會考數理科的難度，一般比英國的同等程度考試高出兩級）。」

其他包括要求學校採用一套分為五個階段的取錄程序，將全部中六學額填滿；以及鼓勵鄰近學校或屬同一個辦學團體的學校開設專科，互相合作，交換選讀不同學科的學生。

楊啓彥表示政府現正就上述措施諮詢香港考試局和多個學校議會，並希望由一九九一年九月起推行。

證券期貨監察委員會
執法行動逾二八〇宗

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局會議上表示，證券及期貨事務監察委員會自一九八九年五月一日成立以來，曾就二百八十二宗個案採取執法行動。

翟克誠爵士給李國寶議員所提問題的書面答覆指出，這些執法行動結果共發出五十三份警告信或勸告信及四十八份傳票。

他補充說：「目前，有五十九宗個案仍在調查中。」

翟克誠爵士表示對市場中介團體及廣告的例行監察方面，監察委員會自成立以來，曾處理三百六十六宗此類個案。

他說：「結果共發出一百七十六份警告信或勸告信。」並補充指出目前有三十三宗個案仍在調查中。

執法行動個案包括註冊人士行為不良、未經註冊的活動、股票交易調查、觸犯保障投資者條例、涉嫌欺詐及其他違法行為、海外調查和其他雜項。

例行遵守法規及監察個案包括視察中介團體、與註冊人士有關的事項和廣告監察。

— 完 —

政府擬九七年前立例取代官方保密法

保安司區士培今日（星期三）告知立法局，政府準備在一九九七年前制訂本港法例，以取代官方保密法。

區士培給杜葉錫恩議員所提問題的書面答覆指出，雖然一九一一年官方保密法第二條在英國經由一九八九年官方保密法予以廢除，但該條款至今仍在香港實施，因為一九八九年官方保密法尚未適用於香港。

區士培說：「政府現正考慮應否在香港實施該項在一九八九年制訂的英國法令。」

他說，該法令要經樞密院頒令或以法例形式經立法局通過後，才能在香港生效。

— 完 —

立法局通過五法案

立法局在今日（星期三）的會議上通過五項條例草案，分別是一九九零年管制免責條款（修訂）條例草案、一九九零年工廠及工業經營（修訂）條例草案、一九九零年商船（修訂）條例草案、一九九零年農藥（修訂）條例草案、一九九零年證據（修訂）條例草案。

此外，一九九零年刑法（修訂）條例草案進行了首讀和二讀，並押後辯論。

而財政司翟克誠爵士則就「融資形式租賃的交易」發表聲明。

另外，核數署署長提交截至一九九零年三月三十一日止的香港政府帳目審核及衡工量值式核數報告書，而截至一九九零年三月三十一日止的庫務署署長年報及香港政府會計帳項亦提交立法局省覽。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發出。

稅務局發言人談夫婦分開評稅

近日，一些已婚婦女關注到她們須繳納的一九八九／九〇年度薪俸稅款比預期為多。稅務局發言人今日解釋稱，這多數是由於她們並沒有暫繳稅款用以抵銷應繳納的最後稅款。

在以往沿用夫婦合併評稅方式下，如果妻子沒有選擇就她本人的入息所須繳的稅款另行收取評稅通知書。有關評稅通知書只會發給丈夫，而由他繳交有關的稅款。在這情況下繳納的暫繳稅，會全部撥歸丈夫名下。因此，他就本年度所繳納的稅款，將會較去年為少。

該發言人重申，在實施夫婦分開評稅後，任何夫婦合共所繳納的稅款都不會較沿用以前稅制時為多。他解釋說，丈夫和妻子在收到繳稅通知書時，可以將各自須繳納的稅款加起來，和就全部入息以丈夫的名義評稅而須繳納的稅款比較，很多夫婦會發現他們須繳納的稅款較以前少。

對於那些因未能盡用免稅額或因入息較少而需多繳稅款的夫婦，法例准許他們選擇像以往那樣採用夫婦合併評稅。

稅務局估計，本年度選擇合併評稅代替分開評稅而得益的夫婦，達七萬多對。發言人表示，稅務局已制訂複雜的電腦程式，通知所有可以選擇合併評稅而得益的夫婦。該等程式已進行試驗多時，即將可全面運作。現時，稅務局已發出二萬多份選擇合併評稅得益的通知書。

稅務局在本年度已向納稅人發出破紀錄的一百四十萬份報稅表——比去年多出百分之四十。本年度增發的報稅表大部分由於實施夫婦分開評稅，以致已婚婦女首次需填報和遞交本身的報稅表而引致的。

要決定一對夫婦是否採用合併評稅較為有利，首先必須評定丈夫和妻子各自應繳納的稅款。稅務局發言人解釋，當局在大多數情況下不能同時評核丈夫和妻子的報稅表；但他確定，稅務局現在採用一切可行的辦法，加快處理所有納稅人的報稅表，務求在納稅人的配偶到期繳納第一期稅款之前，發出選擇合併評稅通知書。

稅務局為盡量加緊完成評稅工作，發言人呼籲納稅人無需在現階段致電評稅主任。至於已收到選擇合併評稅通知書的夫婦，應盡快填妥並交回，以便稅務局在他們繳稅日期前能處理該等個案。

— 完 —